



**Reklama w Expressie?**  
**express**  
 srodzki  
 tel. 505 502 202  
 reklama@otomedia.pl

**GARAŻE BLASZAKI**  
 3x5 i inne  
**BRAMY GARAŻOWE**  
 www.stalmex.net  
 • sprzedaż na raty  
 • transport i montaż gratis  
 tel. 600-96-22-79  
 660-42-87-45

DWUTYGODNIK  
 BEZPŁATNY

12 października 2012  
 NR 18 (303) ROK 7  
 ISSN: 1731-3155  
 Indeks: 380393

grupa  
 expressy  
 dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

oto sroda.pl

# express średzki

**Reklama w Expressie?**  
**express**  
 SREDZKI  
 tel. 505 502 202  
 f.siwiec@otosroda.pl

## Ciężkiego uszkodzenie ciała

Zarzut ciężkiego uszkodzenia ciała usłyszał 28-letni mężczyzna, który podczas nieporozumienia ze znajomym, pchnął go tak mocno, że ten uderzając głową o ścianę stracił przytomność. ▶ 2

## Turniej Wsi zakończony

W Świdnicy Polskiej zostały przeprowadzone ostatnie konkurencje Turnieju Wsi. Uczestniczyło w nim 10 sołectw z gminy Kostomłoty. ▶ 6

## Pomoc przyszła na czas

Policjanci ze Środy Śląskiej pomogli 79-letniej kobiecie, która nie potrafiła odnaleźć drogi do domu. ▶ 2

# Nowy most na Odrze



29 września został podpisany Akt erekcyjny oraz wmurowano kamień węgielny pod budowę mostu na Odrze łączącego gminę Miękinia z Brzegiem Dolnym. W uroczystości wzięł udział min. wójt Gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczyn ▶ 2

## Młodzieżowa rada w sejmie

25 września Młodzieżowa Rada Powiatu Średzkiego gościła w Warszawie. Młodzi radni zwiedzili budynek sejmu i pospacerowali po Starym Mieście. ▶ 5



## Trzy tysiące w dwa tygodnie

Przemówienia i podziękowania, synchroniczne cięcie wstęgi to jedne z głównych punktów uroczystości związanych z otwarciem kompleksu basenowego pod wdzięczną nazwą Średzki Park Wodny. ▶ 9



## Spinn podSUMowanie

30 września na Odrze kończyli sezon sportowy spinnigści z Koła PZW w Malczycach. O ile, z reguły, niska woda nie sprzyja połowom okazów, o tyle i od tej reguły bywają wyjątki. Sumem 136 cm potwierdził to Norbert Zielonka. ▶ 11



## Srebrni karatecy ▶ 11

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej Nauczycielom, pracownikom administracji i obsługi oraz emerytom, życzymy pomyślności i zdrowia, radości i satysfakcji z osiągnięć w pracy zawodowej i wytrwałości w pokonywaniu codziennych trudności i powodzenia w życiu osobistym. Składamy także podziękowania i słowa uznania za trudną i odpowiedzialną pracę na rzecz kształtowania umysłów i serc młodego pokolenia oraz za zaangażowanie w pracę oświatową.



Bogusław Krasucki – Burmistrz Środy Śląskiej  
 Zbigniew Sozański – Przewodniczący Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej

MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
 MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
 MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
 MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ  
 MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

dzwoń:

**Franciszek Siwec**  
 tel. 505 502 202

## SKUP AUT

za gotówkę  
 najwyższe ceny  
 tel. 509-035-483



Z okazji Dnia Edukacji Narodowej, obchodzonego 14 października, wszystkim pracownikom oświaty z terenu Powiatu Średzkiego życzę zdrowia, pogody ducha oraz niesłabnącej energii do realizacji planów zawodowych i osobistych.



SEBSATIAN BURDZY - Starosta Powiatu Średzkiego

Mieszkania Domy Lokale Ziemia  
 o to dobry portal  
 nieruchomosci plus.pl



## kronika kryminalna

### Hotelowy złodziej z zatrzymany

Wykorzystując nieuwagę pracownicy hotelu wszedł do pomieszczenia gospodarczego, skąd zabrał portfel i przez nikogo nie niepokojony oddalił się.

Do zdarzenia doszło 1 października o godz. 10 w jednym z hoteli na terenie Środy Śląskiej. Sprawca nie zauważony przez nikogo wszedł do pomieszczenia gospodarczego, skąd zabrał portfel, w którym znajdowało się 380 zł, dowody osobiste oraz karty do bankomatu, a następnie spokojnie wyszedł.

Gdy pokrzywdzona zorientowała się, że została okradzona, zdążyła jedynie zobaczyć postać oddalającego się mężczyzny. Przekazane przez nią informacje oraz ustalenia własne policjantów pozwoliły na wytypowanie podejrzanego. Choć mężczyzna ukrywał się przez kilka dni, został zatrzymany. Funkcjonariusze postawili mu zarzut kradzieży. Jak się okazało, 38-letni mieszkaniec Środy Śląskiej był już wcześniej karany za kradzież.

### Przerzucali olej przez płot

Średzcy policjanci zatrzymali dwóch sprawców kradzieży oleju opałowego. Ich hupem padło 130 litrów o wartości blisko 600 złotych.

Funkcjonariusze z Zespołu Patrolowo-Interwencyjnego Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej zatrzymali na gorącym uczynku kradzieży oleju opałowego dwóch mężczyzn.

Dwaj mieszkańcy gminy Ruja „wpadli” w momencie, gdy przerzucali wypełnione olejem kanistry przez ogrodzenie jednego z zakładów na terenie Środy Śląskiej.

Sprawcy zostali zauważeni przez pracowników zakładu, którzy od razu powiadomili o tym fakcie Policję. Mężczyźni w wieku 39 i 51 lat trafili do policyjnego aresztu. Jak ustalili policjanci, obaj sprawcy byli współpracownikami zakładu, który okradli. Zatrzymani przyznali się do popełnienia przestępstwa. Usłyszeli zarzut kradzieży.

Przestępstwo kradzieży zagrożone jest karą do 5 lat pozbawienia wolności.

### Sprawca ciężkiego uszkodzenia ciała zatrzymany

Zarzut ciężkiego uszkodzenia ciała usłyszał 28-letni mężczyzna, który podczas nieporozumienia ze znajomym, pchnął go tak mocno, że ten uderzył głową o ścianę stracił przytomność.

Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej 7 października zatrzymali 28-letniego mieszkańca gminy Udania.

Między nim, a jego 51-letnim znajomym doszło do nieporozumienia podczas wspólnego spożywania alkoholu wraz z dwoma innymi jeszcze mężczyznami. 51-latek został pchnięty, w wyniku czego uderzył głową o narożnik ściany i stracił przytomność. Gdy ją odzyskał, kompani odprowadzili go do domu, gdzie położył się spać.

Mężczyzna następnego dnia już się nie obudził, w związku z czym został przewieziony do szpitala we Wrocławiu. Sprawca został zatrzymany w policyjnym areszcie. Przyznał się do zarzucanego mu czynu.

Wczoraj Sąd Rejonowy w Środzie Śląskiej zastosował wobec zatrzymanego mężczyzny środek zapobiegawczy w postaci dozoru policyjnego oraz zakazu zbliżania się do pokrzywdzonego.

Przestępstwo ciężkiego uszkodzenia ciała zagrożone jest karą do 10 lat pozbawienia wolności.

### Pomoc przysłała na czas

Policjanci ze Środy Śląskiej pomogli 79-letniej kobiecie, która nie potrafiła odnaleźć drogi do mu. Kobieta zbłądziła w lesie podczas grzybobrania. Przez kilka godzin 79-latkę szukała drogi do domu wędrując po lesie.

Około godz. 18 oficer dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej odebrał zgłoszenie o kobiecie, która prawdopodobnie zbłądziła w lesie na terenie gminy Miękinia. Informację tę natychmiast przekazał policjantom. Funkcjonariusze odnaleźli starszą panią. Przyjechali na czas, bowiem kobieta była jeszcze w polu widzenia. Gdyby weszła w głąb lasu, jej poszukiwania mogłyby być znacznie utrudnione, również z uwagi na zapadający zmrok.

Jak się okazało 79-latkę wybrała się do lasu na grzyby i w pewnym momencie straciła orientację w terenie. Szukając drogi do domu spędziła w lesie kilka godzin.

Starsza pani wyglądała na wyraźnie zmęczoną, ponadto nie potrafiła powiedzieć, gdzie mieszka. Policjanci ustalili adres 79-latki, a następnie odwieźli ją do domu i przekazali pod opiekę członkom rodziny.

Z okazji Dnia Seniora  
pogody ducha, wszelkiej pomyślności  
i optymizmu życiowego  
oraz  
aby kolejne lata i dni upływały  
w zdrowiu, by towarzyszyły im miłość  
i szacunek bliskich



Szanownym Seniorom  
życzą

Bogusław Krasucki – Burmistrz Środy Śląskiej  
Zbigniew Sozański – Przewodniczący Rady Miejskiej  
Środzie Śląskiej

# Nowy most na Odrze

29 września został podpisany Akt erekcyjny oraz wmurowano kamień węgielny pod budowę mostu na Odrze łączącego gminę Miękinia z Brzegiem Dolnym. W uroczystości wziął udział min. wójt Gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczyn

Tuba, którą w towarzystwie min. władz województwa marszałka województwa Rafała Jurkowiaka oraz wojewody dolnośląskiego Aleksandra Marka

sna przeprawa na Odrze będzie miała długość 565 metrów i 15 metrów szerokości. Budowa mostu oraz prawie 7 kilometrów dróg dojazdowych pochłonie 172



Skorupy, dyrektora Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei Romana Głowaczewskiego oraz wykonawcy robót - firmy Skanska S.A., wmurowano w fundamenty zawierając informacje o znaczeniu tej inwestycji dla regionu: „Budowa mostu na Odrze w Brzegu Dolnym to inwestycja (...), która w przyszłości połączy główne miejscowości okolic Wrocławia, stwarzając ich mieszkańcom możliwość wygodnego przejazdu bez konieczności wjeżdżania do stolicy Dolnego Śląska. Budowany właśnie most, który pod koniec 2013 r. zepnie brzegi Odry, połączy gminę Miękinia, leżącą w powiecie średzkim z położoną w powiecie wołowskim gminą Brzeg Dolny”.

Most w Brzegu Dolnym będzie jednym z najdłuższych mostów w Polsce. Ta nowocze-



województwa Dolnośląskiego oraz pomocy finansowej lokalnego samorządu. Inwestorem działającym w imieniu Zarządu Województwa Dolnośląskiego jest Dolnośląska Służba Dróg i Kolei a generalnym wykonawcą robót - firma Skanska S.A. Prace budowlane rozpoczęły się jesienią ubiegłego roku, a ukończenie dróg dojazdowych oraz samego mostu zaplanowano na koniec 2013 roku.

Jak podkreśla Jan Marian Grzegorzczyn - Wójt Gminy Miękinia budowa mostu to inwestycja na którą długo czekali. Jej realizacja, zarówno dla mieszkańców Miękini jak i Brzegu Dolnego, ma ogromne znaczenie. Nie tylko komunikacyjne, ale przede

wszystkim stwarza szereg szans na rozwój gospodarczy, turystyczny, kulturalny i walkę z lokalnym bezrobociem. Sam most jednak nie zdynamizuje rozwoju tego terenu, do lokowania inwestycji i poprawnej komunikacji niezbędne jest sprzężenie go z siecią dróg publicznych. Konieczne jest wybudowanie dróg łączących przeprawę mostową z autostradą A4 poprzez drogę krajową nr 94. Obecny układ i techniczne parametry dróg komunikujących most z drogą krajową są niewystarczające dla prognozowanego zwiększenia ruchu drogowego, dlatego też tak bardzo zależy mi na wybudowaniu drogi stanowiącej obwodnicę Miękini.



**express**  
średzki  
**oto sroda.pl**

Wydawca: Otomedia sp. z o.o.  
51-664 Wrocław, Norblina 25,  
tel. 512 745 851

Redaktor naczelny: Cezary Trytko  
redakcja@wfp.pl

Redaguje zespół

Biurow reklam i ogłoszeń  
tel. 512 745 851, reklama@wfp.pl

MR - materiał reklamowy  
Druk: Polskapsresse

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótów w nadesłanych tekstach i listach.



# castorama

## MAGNOLIA

**PONAD  
15000  
ZNICZY**

**PONAD  
5000  
CHRYZANTEM**

# CASTORAMA MAGNOLIA

**WROCŁAW, ul. LEGNICKA 58** 

**PON-SOB: 7:00-21:00**

**ND: 9:00-19:00**

## ZAPRASZAMY





# 23. sesja rady powiatu

**Wiele tematów oraz wniosków pojawiło się na ostatniej sesji Rady Powiatu w Środzie Śląskiej, która odbyła się 27 września.**

Sesja zwyczajowo rozpoczęła się od sprawozdania starosty powiatu z działalności zarządu pomiędzy sesjami. Pytania radnych dotyczyły przede wszystkim przebudowy drogi Cesarzowice - Ujazd Górny i sposobu zabezpieczenia skrzyżowania w kierunku Michałowa.

Informacja o stanie realizacji zadań oświatowych w poprzednim roku szkolnym przygotowana przez Wydział Edukacji, Kultury i Zdrowia była na tyle wyczerpująca, że radni nie mieli odnośnie niej żadnych pytań.

Następnie przewodniczący rady oraz starosta powiatu poinformowali, że wszystkie zobowiązane do złożenia oświadczeń majątkowych osoby uczyniły to terminowo i prawidłowo.

W punkcie „15 minut dla wyborców” rozgorzała dys-

kusja na temat dyżurów aptek w powiecie. Głos zabierali: prezes Aptekarski Związek Pracodawców „Porozumienie Dolnośląskie”, radni oraz starostowie. Z jednej strony padały argumenty o kosztowności takich dyżurów, z drugiej - o ustawowym obowiązku ich zapewnienia. W punkcie tym głos zabrał również radny Środy Śląskiej z Rakoszyca, który zawnioskował, aby w przyszłorocznym budżecie powiatu ująć budowę chodnika w Rakoszycach, od przystanku do szkoły.

Po przerwie radni podjęli uchwały w sprawie:

- określenia zadań, na które przeznaczone zostaną środki Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych,
- wyrażenia zgody na przedłużenie umowy użyczenia lokalu użytkowego o powierzchni 45,7 m<sup>2</sup>, położonego w piwnicy budynku przy ul. Wrocławskiej 2 w Środzie Śląskiej,
- utworzenia Związku Powiatów Województwa Dolnośląskiego,
- przyjęcia statutu Związku Powiatów Województwa Dolnośląskiego,
- zasad reprezentacji Powiatu Średzkiego w Związku Po-



wiatów Województwa Dolnośląskiego, - zmian w uchwale budżetowej Powiatu Średzkiego na rok 2012.

O zasadność tworzenia, tak ograniczonego zadaniowo, związku pytała radna Rachwałska.

W „interpelacjach i zapytaniach” ponownie dyskutowano o dyżurach aptek. Radczynie prawna urzędu podkreśliła, że obowiązek całodobowych dyżurów wynika z ustawy - prawo farmaceutyczne, a rady

powiatów tylko ustalają harmonogramy.

Wnioski radnych, których tym razem było dużo, dotyczyły przede wszystkim zmiany organizacji ruchu i dodatkowych znaków, remontów chodników oraz nawierzchni a także wyćinki drzew.

W sprawach różnych prowadzący posiedzenie wiceprzewodniczący Kazimierz Buba poinformował o wyjeździe szkoleniowym dla radnych gmin i powiatu, a także nowym turnieju dla samorządowców.

(ers)

## Awanse zawodowe nauczycieli

**Na ostatniej sesji rady powiatu dziewięciu nauczycieli ze szkół prowadzonych przez powiat odebrało z rąk starosty akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego.**



Egzaminy zdali wszyscy przystępujący tj.:

- Agnieszka Zalewska, Małgorzata Gumieńska, Maria Stelmach, Izabela Kata z PZSP nr 1,
- Adriana Biernatowska-Krupa, Małgorzata Koźłarska, Katarzyna Zarzycka z PZSP nr 2,
- Renata Kopacka i Tomasz Matuszewski z SOSzW.

Zanim nauczyciele odebrali awanse, zgodnie z art. 15 Karty Nauczyciela ślubowali „rzetelnie pełnić swą powinność nauczyciela wychowawcy i opiekuna młodzieży, dążyć do pełni rozwoju

osobowości ucznia i własnej, kształcić i wychowywać młode pokolenie w duchu umiłowania Ojczyzny, tradycji narodowych, poszanowania Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej”. Wyręczając dokumenty starosta podkreślił doskonałe przygotowanie nauczycieli.

Nauczyciel mianowany to trzeci stopień w czterostopniowej hierarchii tego zawodu - stażysta, kontraktowy, mianowany i dyplomowany. Ostatni stopień nadaje kurator oświaty.

(ers)

# XXIII sesja Rady Miejskiej

**Tematów istotnych dla gminy podczas sesji Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej nie brakuje. Podobnie było 29 września.**

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych we Wrocławiu wystąpiła do Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z wnioskiem o nadanie statusu lasów ochronnych około sześćdziesięciu dwóm hektarom lasów położonych na terenie naszej gminy. Z kolei Nadleśnictwo Miękinia wystąpiło o pozytywną opinię dla ww. wniosku do Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej.

**Są tematy – będą rozmowy**

- Na terenie Nadleśnictwa Miękinia występują liczne obszary objęte różnymi formami ochrony, a więc rezerwy, parki krajobrazowe, użytki ekologiczne, zespół przyrodniczo- krajobrazowy i liczne obszary Natura 2000 – tłumaczył podczas wrześniowej sesji Rady z-ca Nadleśniczego Nadleśnictwa Miękinia Tomasz Międzyrzeczki. - Ich liczba i powierzchnia świadczą o walorach przyrodniczych i krajobrazowych regionu. Uzupełnieniem tej struktury obszarów chronionych jest nadanie niektórym lasom statusu lasów ochronnych. Wiąże się z tym

zmiana charakteru gospodarki leśnej, którą wówczas prowadzi się w taki sposób, aby zachować ciągłą zdolność lasów do pełnienia przez nie specyficznych funkcji ochronnych, między innymi, ochrony bogactwa przyrodniczego, zmniejszanie negatywnych skutków powodzi, zapewnienie zdolności lasów do zaspakajania potrzeb rekreacyjnych społeczeństwa.

Tematów do rozmów na linii samorząd-nadleśnictwo nie brakuje (m.in. bobry, bezpieczeństwo powodziowe, wykorzystanie dróg gminnych przy pracach leśnych). Dlatego też propozycja burmistrza odnośnie potrzeby spotkań i omawiania kwestii dyskusyjnych (np. podczas prac komisji rolnictwa i ochrony środowiska) spotkała się z pełną aprobatą przedstawiciela Nadleśnictwa.

**Bezpieczeństwo, bobry, wały**

W punkcie „45 minut dla samorządów” dyskutowano także o funduszu sołeckim, remoncie wałów przeciwpowodziowych Średzkiej Wody. Pojawił się temat niedawnego niegroźnego na szczęście wypadku z udziałem autobusu wiozącego uczniów zespołu szkół w Ciechowie na Festiwalu Nauki na Politechnice Wrocławskiej. - Kierowca popełnił błąd i przyznał się do tego. Policja wyciągnie konsekwencje, ale najważniejsze, że nie był to wypadek tragiczny w skutkach – podkreślił dyrektor

Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych w Środzie Śląskiej Krzysztof Peryga, apelując jednocześnie o zachowanie umiaru w ocenach zdarzenia.

- Macie podejrzenie? Dzwońcie do nas, dzwońcie na policję – sugerował burmistrz Bogusław Krasucki. - Liczę na państwa zaangażowanie i podkreślam, że są dwa czynniki bezpieczeństwa: stan techniczny pojazdu i osoba nim kierująca.

Podczas XXIII sesji Rady mówiono także o demontażu tam bobrzych (przyczyna sezonowego wysychania odcinków rzeki Jeziorki), wykasaniu wałów przeciwpowodziowych, potrzebie zagospodarowania budynku „pokolejowego” w Przedmościu, kwestii naprawy mostku na cieku Dłużek w Jastrzębcach (w przeciwnym wypadku czeka go całkowite rozebranie), remontu drogi w kierunku Kulina czy w końcu zasad oświetlenia nowych terenów inwestycyjnych.

**Finanse i uchwały**

Czas przeznaczony na gminne finanse poświęcono m.in. informacjom o wykonaniu budżetu gminy za pierwsze półrocze bieżącego roku, o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej gminy Środa Śląska i o przebiegu jej realizacji oraz informacji o przebiegu wykonania planu finansowego jednostek, o których mowa w art. 9 pkt 10, 13 i 14 ustawy o finansach publicznych za I półrocze br.

(prg)

Podczas wrześniowej sesji podjęto uchwały:

- w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Rakoszyce,
- w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Jastrzębce,
- w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Szczepanów,
- w sprawie zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Środa Śląska,
- w sprawie zaopiniowania wniosku Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu o uznanie lasów za ochronne,
- w sprawie określania wysokości stawek w podatku od nieruchomości na rok 2013,
- zmieniającą uchwałę Nr XI/80/11 Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej z 28 września 2011 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w obrębie wsi Brodno,
- w sprawie nadania tytułu „Honorowy Obywatel Środy Śląskiej” Katarzynie Bieniek,
- w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2012 r.,
- w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej gminy Środa Śląska na lata 2012-2015.

## Męska rzecz

**Już jutro, 13 października w siłowni Atletica w Środzie Śląskiej odbędą się II Otwarte Mistrzostwa Powiatu Średzkiego w Wyciskaniu Sztangi Leżąc Mężczyzn. Wśród patronów są lokalne władze – starosta oraz burmistrz.**

Panowie zmierzą się w pięciu kategoriach wagowych: do 67,5 kg, 75 kg, 85 kg, 95 kg oraz +100 kg oraz jednej kategorii wiekowej - junior. Organizatorem turnieju jest Atletica Team oraz NZOZ Przychodnia Kosmonautów we Wrocławiu. Wspierają ich m.in.

władze wojewódzkie, samorządowe a także sponsorzy.

Chęć udziału można zgłosić wcześniej na adres siłownia.atletica@gmail.com lub osobiście w dniu imprezy.

Ramowy program: godz. 8.00 – zapisy i ważenie zawodników  
godz. 9.00 – powitanie zawodników i gości, wystąpienia o liczności  
godz. 9.30 – oficjalne otwarcie mistrzostw  
godz. 9.40 – start I kategorii wagowej - do 67,5 kg po jej zakończeniu start w kolejnych kategoriach

ok. godz. 13.30 – ogłoszenie wyników, wręczenia nagród i zamknięcie mistrzostw.

W imieniu organizatorów zapraszamy do udziału, a także kibicowania!

(ers)



# Dla poszukujących pracy i pracowników

Z myślą o poszukujących pracy, absolwentach a także osobach chcących zmienić pracę 28 września w średzkim starostwie zorganizowano VIII Powiatowe Targi Pracy.

Powiatowego Urzędu Pracy Haliny – Życzymy udanych rozmów i konsultacji. Liczymy, że przyjsie tu uznają państwo za dobrą decyzję - powitali zebranych

Na targach mogą wystawić się firm różnej branży, różnej wielkości i formie prawnej. W tej edycji było ich trzynaście m.in. PGW Polska, Gotec Polska, agencja zatrudnienia DWG Polska, komenda powiatowa PSP oraz Wojskowa Komenda



Impreza jest wspólnym przedsięwzięciem Powiatowego Urzędu Pracy oraz średzkiego starostwa. W związku z tym oficjalnego jej otwarcia dokonali starosta powiatu Sebastian Burdzy oraz dyrektor

Uzupełnień z Wrocławia. Najwięcej ofert przygotowała firma HMT, która do zakładu w Komornikach szukała m.in. księgowego, mecha- nika, elektryka i operatora prasy.

Po raz pierwszy zaprezentowała się ambasada Kanady, a liczba jej ofert pracy były naprawdę imponujące.

Na targach, zgodnie ze zwyczajem, porad i pomocy prawnej

udzielały średzkie urzędy: ZUS, urząd skarbowy oraz oczywiście PUP.

(ers)

## Turniej o puchar Wincentego Witosa

Już siódmy raz PZSP nr 2 w Środzie Śl. zorganizował turniej piłki nożnej o puchar swojego patrona. Zawody odbyły się 1 października na średzkim orliku.

Patronat nad turniejem, jak co roku, objął starosta powiatu Sebastian Burdzy.

Drużyny, po dwie z każdego zespołu szkół, zmierzyły się w systemie „każdy z każdym”. Mecze stały na bardzo wysokim poziomie, a o czym świadczy dogrywka w meczu finałowy. Ostatecznie zwycięzcą turnieju został PZSP nr 2 – drużyna klas młod-

szych. II miejsce zajęli uczniowie PZSP nr 1 - drużyna A.

Najlepszym strzelcem turnieju został Krzysztof Rożek, a bramkarzem Piotr Rędzio. Obydwoje z PZSP nr 1 – A. Za najlepszego zawodnika sędziowie uznali Patryka Kowalskiego z drużyny zwycięzców. Nagro-

dy i puchary wręczyli: dyrektor PZSP nr 2 Jolanta Bilińska oraz starostwo powiatu.

Zawody odbyły się dzięki wsparciu średzkiego starostwa, sponsorów - Sylwii i Dariusza Hamkałów oraz zaangażowaniu nauczycieli.

(ers)



25 września Młodzieżowa Rada Powiatu Średzkiego gościła w Warszawie. Młodzi radni zwiedzili budynek sejmu i pospacerowali po Starym Mieście.

Po sejmie radnych oprowadził poseł Michał Jaros. Uczniowie obejrzeli m.in. tablicę upamiętniającą posłów II RP, którzy 2 września 1945 r. w trakcie obrad zmienili ustawę, zakazującą posłom wstąpienia do służby wojskowej, a także tablicę ku pamięci posłów, którzy zginęli w katastrofie lotniczej pod Smoleńskiem. Z zainteresowaniem oglądnięto laski marszałkowskie, w tym tą z ob-



## Skarb w Narodowym

Do końca roku Skarb Średzki będzie i nie będzie. Będzie we Wrocławiu, więc nie będzie go w Środzie.

W Muzeum Narodowym we Wrocławiu rozpoczęła się właśnie wystawa pod wszystko mówiącym tytułem: Klejnoty Europy. Skarb średzki. Korona, zapaona, zawieszki oraz inne elementy Skarbu Tysiąclecia można oglądać we Wrocławiu od 3 października do 30 grudnia br.

Przypomnijmy. Skarb przekazano do zbiorów Muzeum Narodowego we Wrocławiu.



Korona – dla wielu najważniejszy element Skarbu Średzkiego.

ważnych ośrodkach muzealnych i wystawienniczych Europy. (red)

## Nowe władze w MRPŚ

21 września w sali konferencyjnej starostwa powiatowego odbyła się pierwsza w tym roku szkolnym sesja Młodzieżowej Rady Powiatu Średzkiego.



W środku ustępująca przewodnicząca, z prawej nowa

Posiedzenie rozpoczęło się od zaprzysiężenia nowych radnych przez dotychczasową przewodniczącą Annę Wronowską. Następnie radni wybrali nowe prezydium. Zasiadli w nim: Karolina Gadzała - przewodnicząca, Sandra Bilińska - zastępca oraz Sabina Prandota-Prandecka - sekretarz.

Młodzieżowa rada przyjęła również plan pracy na najbliższy rok. Radni postanowili ponowić akcję zbiórki krwi w szkołach oraz „Adopcję na odległość”. Zaplanowano również 2. edycję wernisżu w ramach akcji „Promowanie Młodych Talentów” (we współ-

pracy z Domem Kultury w Środzie Śląskiej) oraz warsztaty dla przedstawicieli uczniów gimnazjów z terenu powiatu na temat istnienia i działalności MRPŚ.

Obradom przysłuchiwali się opiekunowie MRPŚ oraz zaproszeni goście w osobach: przewodniczący rady powiatu Witold Rutkowski, sekretarz gminy Andrzej Bielski, Adam Ruciński radny miejski i działacz Stowarzyszenia RAZEM dla Ziemi Średzkiej oraz była przewodnicząca MRPŚ – Aleksandra Markiewicz.

Karolina Gadzała - przewodnicząca MRPŚ

## Młodzieżowa rada w sejmie



rad w 1791 r., podczas których uchwalano Konstytucję 3. Maja. Spotkanie z posłem zakończyło się pamiątkowym zdjęciem na „najbardziej znanych schodach w Polsce”.

Po obiedzie w „Sejmowej” młodzi radni udali się na Stare Miasto. W rekordowym tempie obejrzeli Zamek Królewski z kolumną Zyg-

munta III Wazy, pomnik Syrenki, Pałac Prezydencki a z daleka również Pałac Kultury i Nauki oraz Stadion Narodowy. Warszawę opuścili pełni pozytywnych wrażeń.

Wycieczka odbyła się dzięki uprzejmości i wsparciu starosty powiatu, za co młodzież serdecznie dziękuje.

(opr. ers)



# Dzieci z SP Kostomłoty na meczu Śląska

**Mistrz Polski Śląsk Wrocław zorganizował drugą już akcję „Dzieci na stadionie - uczymy się dopingować”.**

By wziąć udział w skierowanej do szkół, placówek opiekuńczych i klubów sportowych akcji, należało wysłać do klubu listę z nazwiskami dzieci, które chciały na żywo zobaczyć Mistrzów Polski w spotkaniu 1/8 finału Pucharu Polski z GKS-em Belchatów.

Z zaproszenia Śląska skorzystało ponad 8500 dzieci, które za darmo mogły zobaczyć ten mecz. Wśród tej licznej grupy na wrocławskim stadionie było 47 uczniów ze Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Kostomłotach.

Oprócz Bogusława Boczniewicza nauczyciela wychowania fizycznego - organizatora wyjazdu, rolę opiekunów pełniło 5 rodziców. Rodzice są bardzo ważnym ogniwem pracy w szkole, dlatego wychodzimy im naprzeciw i zachęcamy do podejmowania wspólnych działań służących dobru naszych uczniów. Dzieci mogły zobaczyć na żywo, jak kibicuje prawdziwy fan piłki nożnej. Dzięki pomocy kibiców ze Stowarzyszenia „Wielki Śląsk” szybko nauczyły się piosenek o wrocławskim klubie i wspólnie z całym stadionem żywiłowo i kulturalnie dopingowały Mistrzów Polski. Dla dzieci przygotowano także konkursy z nagrodami: konkurs plastyczny na najlepszą maskotkę, w którym wzięliśmy udział. Nasz Orzeł najprawdopodobniej znajdzie się w finałowej dziesiątce najlepszych prac, na które będzie



można głosować przez Internet na stronie klubowej WKS Śląsk.

Do szkoły, która zwyciężyła w tym konkursie, przyjedzie w odwiedziny drużyna Mistrzów Polski. Największa atrakcja czekała na dzieci po końcowym

gwizdka, gdy w kierunku zajmowanej przez nie trybuny podbiegli piłkarze Śląska. Zawodnicy nie tylko podziękowali dzieciom za wsparcie, ale także rzucili w ich stronę swoje meczowe koszulki.

## Turniej Wsi zakończony

**W Świdnicy Polskiej zostały przeprowadzone ostatnie konkurencje Turnieju Wsi. Uczestniczyło w nim 10 sołectw z gminy Kostomłoty.**

Zespoły rywalizowały w konkurencjach sprawnościowych. Walka była wyrównana i bardzo emocjonująca. Największe zainteresowanie wzbudziła konkurencja dla dorosłych - rzut jajkiem, w której startowały grupy mieszane. Ponadto rozegrano takie konkurencje jak: kręcenie Hula-hop, tor przeszkód, rzut balonem, rzut do tarczy.

W konkurencjach turniejowych prym wiodło sołectwo Osiek, które w tym dniu z pięciu

konkurencji, aż cztery wygrało, zostając zwycięzcą całego Turnieju Wsi.

Ogólna punktacja i miejsca:

- 1 miejsce - Osiek 167 pkt
- 2 miejsce - Kostomłoty 152 pkt
- 3 miejsce - Lisowice 142 pkt
- 4 miejsce - Godków 136 pkt
- 5 miejsce - Siemidrożycze 131 pkt
- 6 miejsce - Piotrowice 129 pkt
- 7 miejsce - Wichrów 120 pkt
- 8 miejsce - Świdnica Polska 119 pkt
- 9 miejsce - Sikorzycze 86 pkt
- 10 miejsce - Zabłoto 65 pkt

Ceremonię ogłoszenia wyników oraz wręczenia dyplomów i czeków poprowadził wójt gminy Kostomłoty Wacław Jaskuła wraz z przewodniczącą Rady Gminy Janiną Gawlik. Po ogłoszeniu wyników odbył się mecz piłki nożnej - kawalerowie kontra żonaci. Ochotnicza Straż Pożarna z Lutyni wzbogaciła imprezę udostępniając ściankę wspinaczkową dla dzieci. Na zakończenie organizatorzy zaprosili wszystkich uczestników na poczęstunek. Dopełnieniem turnieju była zabawa taneczna. Wszystkim drużynom oraz uczestnikom Turnieju gratulujemy i zapraszamy do udziału w przyszłym roku.



TWOJA WIEDZA TWOJA FIRMA  
ZARZUCIĆ SIECI WSPÓŁPRACY

**4 października w ramach projektu „Twoja wiedza. Twoja firma. Zarzucić sieci współpracy” w Gimnazjum w Kostomłotach odbyło się pierwsze spotkanie Salonu Społeczno - Naukowo - Gospodarczego pt. „Szkola? Miejsce kształcenia osób dorosłych?”**

Wykład wprowadzający wygłosiła dr Małgorzata Malec - Andragog (Uniwersytet Wrocławski, Uniwersytet w Sztokholmie). W spotkaniu uczestniczyli również: prof. Piotr Wrzecioniarz - Instytut Inwentyki Politechniki Wrocławskiej; dr Marek Podgórny - Instytut Pedagogiki Uniwersytetu Wrocławskiego; Ewa Kosecka - Instytut Psychologii Uniwersytetu Wrocławskiego; Henryk Mikorski - pełnomocnik Zarządu Fundacji „FALA”; Bożena Nowak - doradca zawodowy; Ewa Giełza - menadżer Projektu TWTF; Tomasz Siemień - koordynator sieci współpracy w ramach projektu TWTF; Katarzyna Pelczarska - moderator strony www, osoba odpowiedzialna za promocję projektu TWTF; Krystyna Wardach - dyrektor Szkoły podstawowej w Zastrużu; Małgorzata Kluska - Szkoła Podstawowa w Zastrużu. Gminę Kostomłoty reprezentowali: Wacław Jaskuła wójt gminy Kostomłoty; Maria Jadach - dyrektor GOOSz w Kostomłotach, Zofia Stankiewicz - dyrektor Gimnazjum w Kostomłotach, Urszula Łapa - dyrektor Szkoły Podstawowej w Kostomłotach, Bogusława Fajkiel - dyrektor Szkoły Podstawowej w Mieczkowie, Elżbieta Dytman - dyrektor Szkoły

w Karczycach, Beata Mamczarz - pracownik Urzędu Gminy Kostomłotach.

W trakcie spotkania odbyła się dyskusja poświęcona określeniu możliwości i zasadności tworzenia oferty edukacyjnej szczególnie przez placówki oświatowe dla dzieci i młodzieży znajdujące się na terenach wiejskich w kierunku kształcenia osób dorosłych. Liczba osób dorosłych kształcących się jest w Polsce znacznie niższa niż w krajach UE. Możliwości finansowania edukacji (formalnej jak i nieformalnej) osób dorosłych ze środków UE są znaczne, również w okresie programowania na lata 2014-20.

Formuła Salonu została zainicjowana i będzie realizowana w ramach projektu „Twoja wiedza. Twoja firma. Zarzucić sieci współpracy” (POKL 8.2.1) oraz będzie stanowić element funkcjonowania Zespołu ds. Jakości Życia przy Dolnośląskiej Radzie Przedsiębiorczości i Nauki DRPiN, pod patronatem Łoży Dolnośląskiej Business Centre Club. Będą to spotkania na terenie gminy Kostomłoty - partnera projektu. Celem spotkań będzie omówienie i projektowanie działań zmierzających do poprawy jakości życia mieszkańców środowisk lokalnych.

## Nowy plac zabaw

**9 października dokonano odbioru placu zabaw przy Szkole Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Kostomłotach.**



Przedsięwzięcie realizowane było w ramach programu „RADOSNA SZKOŁA”, a jego koszt wyniósł 101 960, 51 zł. Inwestycja sfinansowana została ze środków pochodzących z budżetu gminy Kostomłoty (50%) i budżety Ministerstwa Edukacji Narodowej (50%). Bezpieczny

i kolorowy plac zabaw wspaniale wpisuje się w architekturę obiektu szkoły podstawowej w Kostomłotach. Dla dzieci miejsce to będzie okazją do aktywnego wypoczynku za pośrednictwem, którego doskonalić można sprawność fizyczną i koordynację ruchową.

### ŻYCZENIA Z OKAZJI DZIA EDUKACJI NARODOWEJ

„Z rąk do rąk podajemy skromnej mądrości dar zwyczajny”

Wacław Jaskuła Wójt Gminy Kostomłoty oraz Samorząd Gminy Kostomłoty z okazji Dnia Edukacji Narodowej Wszystkim Nauczycielom i Pracownikom Oświaty Gminy Kostomłoty składają serdeczne życzenia, wielu sukcesów zawodowych, spełnienia obranego celu oraz tego by podejmowany trud był źródłem satysfakcji i społecznego uznania.



# X Matematyczny Marsz na Orientację

W sobotę, 6 października uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej im. Orła Białego w Miękinii wzięli udział w X edycji Wrocławskich Matematycznych Marszów na Orientację, organizowanych przez Fundację Matematyków Wrocławskich. Tym razem trasa marszu wiodła ścieżkami, skwerami i zaułkami wrocławskiego Ogrodu Zoologicznego.



Na starcie, wśród ponad 300 drużyn z województwa dolnośląskiego, stanęły 4 drużyny ze Szkoły Podstawowej w Miękinii - 3 uczniowskie, w składach: Artur Byczkowski, Dominika Banaś, Roksana Wielgus z VIa; Zuzia Karaśkiewicz, Dominik Zięcina,

Jakub Krzyszoń VIc oraz Pola Prycik, Ola Podwin, Laura Międzyrzecka, Karolina Dudycz z Vc. W drużynie nauczycieli znalazły się Maria Sierota, Beata Szczerba i Paulina Matkowska.

Uczniowie mieli za zadanie pokonanie dystansu o długości



4200m, znalezienie kilkunastu punktów kontrolnych i rozwiązanie zadań, które otrzymali na starcie marszu. Podobnie wyglądała rywalizacja nauczycieli, z tą różnicą, że ich trasa liczyła 4300m. Na wykonanie swoich zadań drużyny miały 80 min. Wszystkie drużyny z Miękinii przemierzyły zaplanowany dystans i wróciły na metę, zdobywając sporą liczbę punktów. Uczestnicy marszu świetnie poradzi sobie zarówno z odnajdywaniem, często mocno zakamuflowanych punktów kontrolnych, jak i z zadaniami matematycznymi! Wszyscy bezspornie zasłużyli na nasze uznanie.

Uczniowie i nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Mięki-

ni wzięli udział w Matematycznym Marszu na Orientację po raz drugi, zatem tym bardziej cieszy, że wszystkie drużyny ukończyły marsz z niezłymi wynikami.

Poza sportowo-matematyczną rywalizacją, uczestnicy mieli również okazję wziąć udział w różnych konkursach, rozwiązywać matematyczne łamigłówki oraz miło spędzić czas na świeżym powietrzu w pięknym jesiennym krajobrazie wrocławskiego ZOO i nabrzeża Odry.

Kilka sobotnich godzin upłynęło uczniom i nauczycielom w atmosferze zabawy i radości, w duchu sportowej, przyjemnej rywalizacji i rozbudziło apetyty na kolejne marsze.

## Dzień Życzliwości w Gminie Miękinia

W Miękinii obchodzony był „Dzień Życzliwości”.

W ramach obchodów odbyło się spotkanie Partnerstwa Lokalnego oraz spotkanie członków Zespołu Interdyscyplinarnego. Podczas spotkania została omówiona idea partnerstwa lokalnego oraz dotychczas podjęte działania, omówiono zasady funkcjonowania Zespołu Interdyscyplinarnego. Następnie wszyscy zaproszeni goście brali udział w warsztatach dot. tematyki życzliwości.

W tym samym czasie grupa 23 miłośników Nordic Walking maszerowała w „Rajdzie Życzliwych” specjalnie przygotowaną trasą z Miękinii do szkółki w Mrozowie, a najmłodszy mieszkańcy

gminy wraz z opiekunami uczestniczyli w międzypokoleniowym biegu patrolowym wykonując różne zadania i pokonując przeszkody, aby dotrzeć na szkółkę leśną w Mrozowie.

Finałem Dnia Życzliwości była uczta dla ducha i ciała w szkółce leśnej w Mrozowie. Organizatorzy zapewnili uczestnikom liczne atrakcje - ściankę wspinaczkową, trampolinę, gry i zabawy sportowe, wizytę Komisarza Lwa, malowanie twarzy, zwiedzanie szkółki leśnej. Policjanci i strażacy zaprosili najmłodszych do oglądania swoich pojazdów służbowych, grupa SCORPION KICK BOXING CLUB zaprezentowała swoje umiejętności, a przedstawiciele Uniwersytetu III Wieku przy wsparciu pracowników Gminne-



go Ośrodka Pomocy Społecznej w Miękinii uświetnili ten dzień swoim występem muzycznym.

Na imprezie nie zabrakło pysznego bigosu i grillowanej kiełbaski oraz łakoci dla najmłodszych.



## Zakończono prace kanalizacyjne w części Mrozowa

28 września dokonano odbioru końcowego prac przy wykonywaniu kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicach: Kościuszki, Słonecznej, Widokowej i Kwiatowej w miejscowości Mrozów.



Roboty wykonywała firma SIT-KOWSKI z Legnicy, która po wbudowaniu rurociągów, dokonała także odbudowy nawierzchni dróg. Na realizację inwestycji - Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o. w Miękinii, uzyskała dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej

w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w wysokości 50 proc. wartości zadania. Wartość inwestycji wyniosła 1,2 mln zł.

W październiku zostaną wykonane przyłączenia do nowo wybudowanej sieci kanalizacji sanitarnej.

## Nowy samochód dla strażaków

Ochotnicza Straż Pożarna w Lutyni może pochwalić się nowym samochodem ratowniczo - gaśniczym wartym ponad 200 tys. zł.

Samochód został zakupiony dzięki dotacjom otrzymanym z budżetu Gminy Miękinia, samorządu Województwa Dolnośląskiego oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych. Największą kwotę, bo aż 115 tys. zł przekazała Gmina Miękinia.



Samochód będzie wykorzystywany do działań ratowniczych

i niesienia pomocy w akcjach podejmowanych przez jednostkę Straży Pożarnej w Lutyni.

## Złote gody Państwa Anny i Aleksandra Wronowskich

1 października Państwo Anna i Aleksander Wronowscy zostali odznaczeni medalem za długoletnie pożycie małżeńskie.



Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie ustanowiono jako nagrodę dla osób, które przeżyły 50 lat w jednym związku małżeńskim, jest to polskie cywilne od-

znaczenie państwowe. Jubilatów składamy serdeczne gratulacje i życzymy, w zdrowiu, dalszych lat wspólnego życia.



# Wystawa Jerzego Omelczuka

**Nie było jeszcze takiej wystawy w Malczycach i nie było tu artysty formatu Jerzego Omelczuka.**

Na wernisaż, w Gminnym Ośrodku Kultury w Malczycach zaproszono m.in. władze gminy, radnych, dyrektorów szkół i jednostek organizacyjnych, członków Stowarzyszenia Sympatyków Malczyc i okolic oraz mieszkańców gminy. Frekwencja dopisała nadzwyczajnie, tłum gości z niecierpliwością oczekiwał na pojawienie się niezwykłego gościa – Jerzego

Omelczuka – artysty malującego ustami.

Kiedy wjechał do sali na wózku inwalidzkim nastąpiła cisza, zebrani z niecierpliwością oczekiwali zapowiedzianego pokazu umiejętności artysty, techniki malowania ustami na żywo. Gości powitała dyrektor ośrodka Magdalena Kozuszek, następnie głos zabrał pan Jerzy. Mimo trudności w mówieniu, dzięki pomocy żony – pani Bogusławy – opowiedział zebranym, że ustami maluje od dzieciństwa, jego nauczycielami byli Andrzej Grzelachowski, polski plastyk i Danuta Kanievska.

Jako najdłużej malujący artysta z Polski, został członkiem Światowego Związku Artystów Malujących Ustami i Nogami. Opowie-



## Nasza gmina w Wielkim Finale

**Turnieje Eliminacyjne I Mistrzostw Aglomeracji Wrocławskiej rozegrano 29 września w Olawie, Trzebnicy, Wrocławiu i Środzie Śląskiej. Gościem honorowym eliminacji średzkich był olimpijczyk Mieczysław Rutyna.**

Siedemnaście drużyn w czterech grupach grało w systemie każdy z każdym. Najlepsze dru-



żyny każdej z grup spotkały się w półfinałach. Młodzi piłkarze reprezentowali: Ciechów, Kamieniec Wrocławski, Kostomłoty, Malczyce, Mieczków, Miękinie, Rakoszyce (dwie drużyny), Siechnice, Szczepanów (dwie drużyny) i Środę Śląską (sześć drużyn).

Półfinały: Polonia Środa Śląska I - Rakoszyce I 2:4, Polonia Środa Śląska II - SP Kamieniec Wrocławski 3:0.

Mecz o 3 miejsce: Polonia Środa Śląska I - SP Kamieniec Wrocławski 1:1 (karne 3:1).

Finał: Polonia Środa Śląska II - Rakoszyce I 3:1.

Klasyfikacja końcowa:

1. miejsce - Polonia Środa Śląska II
2. miejsce - Rakoszyce I
3. miejsce - Polonia Środa Śląska I
4. miejsce - SP Kamieniec Wrocławski

14 października Polonia Środa Śląska II i Rakoszyce I zagrają we wrocławskim Wielkim Finale i mamy nadzieję, że dobrze wypadną reprezentując gminę Środa Śląska na szczeblu Aglomeracji Wrocławskiej. Fot. <http://www.dolnoslaskie-rozgrywki.pl> (prg)

## Nasi gliniarze znowu nieźle kopali

**Kolejne IV miejsce drużyny KPP w Środzie Śląskiej, tym razem w XIII Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Komendanta Wojewódzkiego Policji we Wrocławiu.**

Na boisku Ośrodka Sportu i Rekreacji w Wałbrzychu odbył się turniej piłki nożnej z udziałem drużyn policyjnych o Puchar Komendanta Wojewódzkiego Policji we Wrocławiu, w którym średzcy policjanci zajęli IV miejsce, poprawiając swoją lokatę o jedną pozycję w porównaniu do zeszłorocznej edycji.

Do cyklicznego turnieju mającego na celu integrowanie środowiska policyjnego zgłosiły się następujące reprezentacje:

1. Komendy Miejskiej Policji w Wałbrzychu I,
2. Komendy Miejskiej Policji w Wałbrzychu II,
3. Komendy Powiatowej Policji w Kamiennej Górze,
4. Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu,
5. Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu,
6. Komendy Powiatowej Policji w Kłodzku,
7. Komendy Powiatowej Policji w Świdnicy,
8. Komendy Powiatowej Policji w Trzebnicy,
9. Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze,
10. Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej.

Rozgrywki prowadzone systemem opartym na dwóch grupach eliminacyjnych, mecze każdy z każdym 1 x 15 minut, pozwoliły na wyłonienie finalistów, tj. Komendy Miejskiej Policji



we Wrocławiu i Komendy Powiatowej Policji w Kłodzku. Mecz zakończył się zwycięstwem wrocławian 1 : 0. Tym samym kolejna edycja turnieju będzie miała miejsce za rok we Wrocławiu.

W meczu o III miejsce w turnieju spotkały się drużyny KMP w Wałbrzychu I i KPP w Środzie Śląskiej. Mecz zakończył się wynikiem 4 : 1. Miejsce na przyszłorocznym „pudle” było ponownie niezwykle blisko.

W poszczególnych meczach turnieju KPP w Środzie Śląskiej uzyskała następujące wyniki:

**Mecze grupowe :**

- 2 : 1 z KPP w Świdnicy,
- 1 : 1 z KMP w Wałbrzychu II,
- 1 : 0 z KMP we Wrocławiu (głównym faworytem i późniejszym zwycięzcą turnieju, który odniósł jedyną porażkę z naszą drużyną!),
- 1 : 1 z KMP w Jeleniej Górze

razem : 8 punktów, 5 bramek zdobytych, 3 bramki stracone i drugie miejsce w grupie

**Mecz półfinałowy :**

- 1 : 5 z KPP w Kłodzku (jak to mówią – wypadek przy pracy)

dział też o prekursorze malowania ustami, którym był Arnulf Erick Stegmann urodzony w 1912 r. w niemieckim Darmstadt W wieku dwóch lat zachorował na chorobę Heinego Medina, w wyniku której stracił władzę w obu rękach.

- Malowanie, to moje życie. Nie potrafiłbym bez tego żyć. Staram się wszystko powiedzieć za pomocą obrazu, malując wkładam w to całego siebie. Przynależność do Światowego Związku Artystów Malujących Ustami i Nogami to dla mnie ogromne wyróżnienie. Włożyłem

wiele wysiłku i zrobiłem wszystko, żeby do tego dojść – powiedział na zakończenie artysta.

Następnie zademonstrował uczestnikom wystawy w jaki sposób maluje. Efekt jego pracy został przyjęty bardzo entuzjastycznie - gromkimi brawami. Namalowany pejzaż nadodrzański artysta przekazał Gminnemu Ośrodkowi Kultury.

Wystawa trwa do 26 października, codziennie w godz. 10 - 19.

**Magdalena Kozuszek, zdjęcia Justyna Tokarz**

### Jerzy Omelczuk

- jako najdłużej malujący artysta z Polski w 1982 r. został członkiem Światowego Związku Artystów Malujących Ustami i Nogami. W roku 2001 otrzymał z rąk Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego odznaczenie „Zasłużony działacz kultury”. Z Wydawnictwem „Amun” współpracuje od początku jego działalności - od roku 1993.

## Pięćdziesiątka w „3”

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 3 im. Władysława Broniewskiego w Środzie Śląskiej właśnie na dzisiaj (12 października) zaprosiła absolwentów, byłych i obecnych nauczycieli, uczniów i wszystkich, komu nasza „tysiąclątka” jest bliska, do wzięcia udziału w obchodach 50 rocznicy jej powstania.



„Tysiąclątka” na krótko przed oddaniem do użytku (fot. archiwum szkoły)

Obchody szkolnych urodzin rozpoczęła okolicznościowa msza święta. Z kościoła p.w. Świętego Krzyża przeniosły się do szkolnej hali widowiskowo-sportowej.

Wśród licznych atrakcji organizatorzy zwracają uwagę np. na widowisko słowno-muzyczne, wystawę kronik szkolnych, drzwi sal lekcyjnych otwarte nie tylko dla uczniów, możliwość zakupu jubileuszowych wydawnictw, prezentacje multimedialne czy wreszcie urodzinowy tort – jak najbardziej realny. (prg)

## „Twarze Średzkiej Bezpieki” W Udaninie

**Prawie przez miesiąc w sali narad Urzędu Gminy w Udaninie prezentowana była wystawa „Twarze Średzkiej Bezpieki”.**

Wystawa to efekt współpracy i zaangażowania Starostwa Powiatowe w Środzie Śląskiej, wrocławskiego oddziału Instytutu Pamięci Narodowej, NSZZ SOLIDARNOŚĆ Dolny Śląsk oraz Muzeum Regionalnego w Środzie Śląskiej.

Przez pół roku wystawa była prezentowana na dziedzińcu średzkiego muzeum, a podczas większych wydarzeń, jak np. Festiwal Solidarności, również przed jego budynkiem. Od 14 września do 12 października wystawę można było oglądać w urzędzie Gminy Udanin. Skorzystało z tego przynajmniej kilkadziesiąt osób, zarówno pracowników jak i pen-

tów urzędu. Byli również tacy, którzy tylko dla niej odwiedzili urząd.

Teraz pracownicy starostwa ustalają kolejne miejsce jej ekspozycji. Zgodnie bowiem z założeniem wystawa ma charakter historyczny, ale również edukacyjny. (opr. ers)



# Trzy tysiące w dwa tygodnie

Przemówienia i podziękowania, synchroniczne cięcie wstęgi to jedne z głównych punktów uroczystości związanych z otwarciem kompleksu basenowego pod wdzięczną nazwą Średzki Park Wodny. Rzecz działa się 28 września na średzkiej Winnej Górze, a wszystko zaczęło się od inauguracji szesnastej edycji Dnia Sportu Osób Niepełnosprawnych organizowanego od początku przez średzki OSiR.

## Ciężary na dzień dobry

W basenowym hallu, pod czujnym i fachowym okiem Ryszarda Tomaszewskiego – sztagisty, wielokrotnego medalisty igrzysk paraolimpijskich, odznaczonego Złotym Krzyżem Zasługi i Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski – adepci i doświadczeni zawodnicy, wyciskali sztangę leżąc. Kibicował im m.in. Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego Radosław Mołoń. Impreza była też okazją do przypomnienia sylwetek i osiągnięć

poczet sztandarowy, a flagi - polską i olimpijską - w asyście żołnierzy X Wrocławskiego Pułku Dowodzenia wprowadziły Renata Mauer-Różańska i Barbara Bedla-Tomaszewska. Wśród gości znalazł się kwiat dolnośląskiego olimpijstwa, uczestnicy i medalisci wielu igrzysk olimpijskich i paraolimpijskich, a także m.in.



Wstęgę przecinali: Sebastian Burdzy, Katarzyna Bieniek, Aleksander Marek Skorupa, Rafał Jurkowlaniec, Bogusław Krasucki i Mieczysław Łopatka.

wego Obywatela Środy Śląskiej otrzymali Katarzyna Bieniek (pływaczka, medalistka mistrzostw świata i paraolimpiad) i Mieczysław Łopatka (koszykarz, trener, czterokrotny olimpijczyk, medalista wielu prestiżowych zawodów sportowych – obecnie prezes wrocławskiej Regionalnej Rady Olimpijskiej). Tytuł Zasłużony dla Gminy Środa Śląska odebrał dowódca 10. Wrocławskiego Pułku Dowodzenia płk Mieczysław Małec, ta ten przyznany Regionalnej Radzie Olimpijskiej we Wrocławiu – Halina

Bieniek - paraolimpijka, Aleksander Marek Skorupa - Wojewoda Dolnośląski, Rafał Jurkowlaniec - Marszałek Województwa Dolnośląskiego, Bogusław Krasucki - Burmistrz Środy Śląskiej i Mieczysław Łopatka - prezes Regionalnej Rady Olimpijskiej we Wrocławiu.

Tak uroczysta chwila była dobrą okazją do złożenia podziękowań wszystkim, którzy przyczynili się do rozpoczęcia inwestycji, jej sprawnego i terminowego przeprowadzenia. Wśród wymienionych znaleźli się radni



Pod czujnym i fachowym okiem Ryszarda Tomaszewskiego adepci i doświadczeni zawodnicy, wyciskali sztangę leżąc.

sportowych dwóch średzian młodego pokolenia: Tomasz Kwietnia (ciężary) i Wojciecha Franków (kolarstwo).

Samo otwarcie Średzkiego Parku Wodnego połączone było z inauguracją XIX Spotkania Po Latach Dolnośląskich Olimpijczyków. Był więc podwójny

Wojciech Koerber – autor dopiero co wydanej książki Olimpijczycy sprzed lat, traktującej m.in. o wielu z wyżej wymienionych.

## Zasłużeni i honorowi

Piątkowe uroczystości były okazją także do wręczenia lokalnych wyróżnień. Tytuły Honoro-



Tytuły Honorowego Obywatela Środy Śląskiej Katarzynie Bieniek (pływaczce, medalistce mistrzostw świata i paraolimpiad) wręcza burmistrz Bogusław Krasucki.

Aszkielowicz-Wojno (olimpijka, czołowa siatkarka Polski lata 1960-1980). Z kolei pułkownik Małec wręczył pamiątkowy medal Pułku burmistrzowi Środy Śląskiej Bogusławowi Krasuckiemu.

Najważniejsze tego dnia wydarzenie rozpoczęło się o godz. 13.00. Ks. Jan Walów Dziekan dekanatu Środa Śląska uroczystie poświęcił obiekt Średzkiego Parku Wodnego. Wstęgę przecięli: Sebastian Burdzy - Starosta Powiatu Średzkiego, Katarzyna

średzkiej rady miejskiej i średzki burmistrz. Im dziękowano za konsekwencję i podjęcie decyzji o rozpoczęciu budowy. Władze województwa otrzymały podziękowania za przychyłność i wsparcie finansowe. Nie zapomniano także o władzach powiatu. – Podziękowaliśmy już chyba wszystkim – mówił burmistrz Bogusław Krasucki. – A ja chcę jeszcze podziękować ludziom, którzy ten basen wybudowali (firma SKANSKA - przyp. red.), a także wydziałowi Promocji



Średzki Park Wodny – otwarcie.

i Rozwoju Gminy naszego Urzędu Miejskiego, który odpowiadał za pozyskiwanie środków z funduszy zewnętrznych, bez których inwestycja nie była by możliwa, a przynajmniej o wiele trudniejsza, a także Wydziałowi Inwestycji za nadzór nad realizacją i przebiegiem budowy.

## Atrakcji nie zabraknie

– Od otwarcia Parku Wodnego minęły niespełna dwa tygodnie, a zainteresowanie naszą ofertą jest ogromne. Tylko przez pierwszy tydzień nasz obiekt odwiedziło 3380 osób – mówi Paulina Pigas, specjalista ds. promocji i marketingu Średzkiego Parku Wodnego. – Cieszymy się, że zgłasza się do nas coraz wię-

cej klientów korporacyjnych oraz instytucji publicznych. Świadczy to o tym, jak bardzo na terenie Gminy Środa Śląska brakowało obiektu, który o każdej porze roku oferowałby mieszkańcom możliwość aktywnego spędzenia czasu wolnego. Mamy nadzieję, że Średzki Park Wodny zarówno dla tych małych jak i tych dużych będzie oazą radości, uśmiechu i dobrego samopoczucia. Wszystkich klientów zapewniamy, że atrakcji u nas nie zabraknie.

Bieżące informacje o ofercie, promocjach i innych ciekawych wydarzeniach już niedługo znaleźć będzie można stronie internetowej [www.sredzkiparkwodny.pl](http://www.sredzkiparkwodny.pl). Zapraszamy



Olimpijska Sztafeta Pokoju.



Pamiątkowy medal X Wrocławskiego Pułku Dowodzenia z rąk jego dowódcy płk. Mieczysława Małca otrzymał burmistrz Bogusław Krasucki. Na dalszym planie (od lewej): Mieczysław Łopatka, Halina Wojno-Aszkielowicz, Kazimierz Frelkiewicz i Wojciech Koerber.



# Przyjaźnie dla dzieci

W Publicznym Przedszkolu w Malczycach odbyła się konferencja rozpoczynająca działania zaplanowane do realizacji zadania publicznego pn. „Realizacja szkolnych projektów promujących przyjazną adaptację dzieci w edukacji szkolnej”.

Spotkanie rozpoczęła pani Grażyna Jędrzejewska-Choma - dyrektor Publicznego Przedszkola witając wszystkich uczestniczących w konferencji. Władzę samorządową reprezentowali: Ryszard Skuła - wójt Gminy Malczyce, Mariola Kądziela - Przewodnicząca Rady Gminy, Mieczysław Kozusko - przewodniczący Komisji Oświaty. W konferencji uczestniczyła Halina Wurszt - dyrektor Powiatowego Ośrodka Edukacji w Środzie Śląskiej, rodzice dzieci 5-letnich, grono pedagogiczne

obu placówek wraz z dyrektorami. Radę rodziców reprezentowała - Anna Bocianowska i Dariusz Smoliński.

Koordinator projektu Teresa Sudół przedstawiła cele i zadania w zakresie realizowanego projektu. W celu podniesienia poziomu wiedzy rodziców w obszarze edukacji 6-latków została przedstawiona prezentacja multimedialna pt.: „Dojrzałość szkolna”, którą zaprezentowała Grażyna Mazur.

Miłym akcentem spotkania było wręczenie przez Ryszarda Skułę - wójta gminy aktu po-



wierzenia stanowiska dyrektora Publicznego Przedszkola w Malczycach od dnia 1 września 2012 do dnia 31 sierpnia 2017 r. Grażynie Jędrzejewskiej-Choma.

Organizatorzy projektu dziękują uczestnikom za przybycie

i okazane zainteresowanie, jednocześnie zapraszają do udziału w kolejnych spotkaniach związanych z realizacją zadania.

Asystent projektu **Małgorzata Hamryszak**

# Spotkanie autorskie

**Wiesław Drabik – autor ponad 150 wspaniałych, rymowanych książek dla dzieci odwiedził 4 października Malczyce.**

Spotkanie zorganizowała Gminna Biblioteka Publiczna. W sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Malczycach zebrało się około 70 uczniów klas trzecich wraz z nauczycielami. Podczas spotkania dzieci

dowiedziały się jak powstaje książka, poczynając od pomysłu aż do jej wydrukowania. Salwy śmiechu i ogólną wesołość, zarówno wśród milusińskich jak i opiekunów, wzbudziły zabawne fragmenty bajek czytane z wielką swadą przez autora oraz zagadki, za odgadnięcie których najmłodszy otrzymywali w nagrodę naklejki i zakładki. Dzieci samodzielnie też układały zakończenie przeczytanej przez Wiesława Drabika książki, wykazując się poczuciem humoru i fantazją. Spotkanie upłynęło w przemiłej, radosnej



atmosferze, z pewnością na długo zapadnie w pamięci uczniów i za-

chęci ich do sięgnięcia po książki autora.

Magdalena Kozusko



# Ingres biskupa

Uroczysty ingres księdza biskupa Edwarda Janiaka odbył się 12 września w Kaliszu. Uroczystości rozpoczęły się w bazylice św. Józefa, gdzie ks. bp Janiak dokonał aktu zawierzenia swojej posługi i diecezji kaliskiej Opiekunowi Świętej Rodziny.



W ingresie uczestniczyło około 50 kardynałów, arcybiskupów i biskupów z całej Polski. W liturgii Mszy św. uczestniczyło 150 księży oraz przedstawiciele władz Kalisza i Wrocławia oraz samorządowcy gmin z województwa dolnośląskiego i wielkopolskiego. Wśród delegacji znaleźli się przedstawiciele parafii

Malczyce na czele z proboszczem ks. prałatem Bolesławem Sylwestrzakiem oraz reprezentanci samorządu gminy Malczyce – wójt, przewodnicząca rady, radni oraz członkowie lokalnych stowarzyszeń. Wprowadzenie biskupa na diecezję kaliską zakończyło uroczyste odśpiewanie Te Deum i złożenie gratulacji i życzeń.

# Nowa droga w Mazurowicach

3 października nastąpił odbiór końcowy zadania pn.: „Mazurowice droga dojazdowa do gruntów rolnych”. Nawierzchnię ulicy Kolejowej pokryto z betonu asfaltowego, wzmocniono wjazdy na posesję, wzmocniono pobocza kruszywem i przedłużono odwodnienie drogi.



W dolnym odcinku drogi wykonano remont nawierzchni umożliwiający dojazd do graniczących pól.

Srodki finansowe zostały pozyskane z Urzędu Marszałkowskiego Wydziału Geodezji i Kartografii w wysokości 85.920

zł przy całkowitym koszcie zadania 783.000 zł - wyjaśnia wójt Ryszard Skuła. - Cieszę się również z tego, że udało się to wszystko połączyć w jeden pakiet i po wykonaniu kanalizacji, kolejna ulica w gminie Malczyce pozyska utwardzoną nawierzchnię.



Wójt Gminy Malczyce Ryszard Skuła serdecznie zaprasza na

## KONCERT KRESOWY W MALCZYCACH

w dniu 20 X 2012 (sobota) godz. 18.00

w ramach XI Legnickich Dni Kultury Kresowej organizowanych przez:

Stowarzyszenie Kulturalne „Krajobrazy” w Legnicy oraz Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich oddział w Legnicy

### W PROGRAMIE:

Tomasz Kuba Kozłowski – Dom Spotkań z Historią w Warszawie  
Chór Polskiej Macierzy Szkolnej „Polesie” z Brześcia (Białoruś)  
Polski Zespół Pieśni i Tańca „Tyłko Tak” z Nowego Rozdołu (Ukraina)  
Śpiewaczka Luba Skyba (sopran) z Żółtkwi k/Lwowa (Ukraina)  
Śpiewaczka Wiktoria Strigankowa – Żbankowa (sopran) z Mińska (Białoruś)  
Akordeonista Siergiej Polaczuk z Brześcia (Białoruś)

Sala kinowa przy Gminnym Ośrodku Kultury w Malczycach - wstęp wolny.

## Stypendia przyznane

Promując najzdolniejszych uczniów i wspierając ich rozwój Wójt Gminy Malczyce na podstawie Uchwały Nr XLVI/190/2010 Rady Gminy Malczyce z dnia 26 stycznia 2010 r. w sprawie zasad udzielania stypendium dla uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum, dla których organem prowadzącym jest Gmina Malczyce przyznał stypendia naukowe za wysokie wyniki w nauce dla 7 osób i stypendia sportowe za wysokie osiągnięcia sportowe dla 4 osób.

Stypendia naukowe  
1. Ewa Fedyczkowska  
2. Kamila Grabowiecka  
3. Paula Grzelak  
4. Elżbieta Janik  
5. Anna Łucka  
6. Adam Pytlak  
7. Noemi Szafranska

Stypendia sportowe:  
1. Agnieszka Czerniecka  
2. Kacper Mikołajczyk  
3. Natalia Prokop  
4. Tymoteusz Rybarczyk



# Srebrni karatecy

6 października w Legnicy odbyły się XXI Mistrzostwa Ziemi Legnickiej w Karate WKF. Wśród stu siedemdziesięciorga zawodników z dwunastu nie tylko dolnośląskich klubów nie zabrakło karateków ze Środy Śląskiej.

Podopieczni senseia Bogusława Boczniewicza, reprezentujący

WKSA Budokan Wrocław, zdobyli dwa srebrne medale.



...i indywidualnie.



Wrocławsko-średzkie srebro drużynowo...

- Nasza drużyna kata, w składzie Bartek Babiński, Kacper Mikołajczyk i Wiktor Witkowski, zajęła drugie miejsce w dziewięciodrużynowej stawce - mówi Bogusław Boczniewicz - wygrywając w eliminacjach dwa pojedynki. W finale jednak musieli uznać wyższość zawodników Tory Legnica.

Na poprzednich zawodach kolejność była odwrotna. Srebr-

ny medal w kata indywidualnym zdobył Bartłomiej Babiński. Wygrał trzy walki eliminacyjne, a w finale - podobnie jak jego przeciwnik - wykonywał kata JION i przegrał 4:1 zdobywając drugie miejsce na szesnastu startujących. (bb/red)

## 8. kolejka – ósma wygrana

Dumni mogą być wszyscy, którzy trzymali kciuki ale przede wszystkim sami zawodnicy, trener i rodzice młodzików MLKS Polonia Środa Śląska.

Kolejne zwycięstwa w Dolnośląskiej Lidze Młodzików odnieśli podopieczni Sławomira Samca-Talara. W sobotę 29 września na własnym boisku pokonali 5:2 FC Academy Wrocław. 3 października na wyjeździe wygrali 2:1 z wrocławskim Parasolem, a 6 bm. (na średzkim stadionie miejskim) dołożyli 4:1 Chrobremu

Głogów. Już jutro (13 bm.) młodzik naszej Polonii zmierzą się w Oławie z tamtejszym MKSem.

Kolejka 8: Polonia Środa Śląska - Chrobry Głogów 4:1 (4:0), Zagłębie I Lubin - FC Academy Wrocław 3:5, Śląsk I Wrocław - KS Polkowice 5:1, AP Oleśnica - Miedź Legnica 1:4, Parasol Wrocław - MKS Oława 1:3 (1:1)

### TABELA

1. Polonia Środa Śląska	8	24	30:9
2. Śląsk I Wrocław	8	21	30:8
3. MKS Oława	7	16	27:9
4. Parasol Wrocław	8	13	20:9
5. Chrobry Głogów	7	10	24:17
6. Zagłębie I Lubin	8	10	17:16
7. Miedź Legnica	8	7	21:20
8. KS Polkowice	8	7	17:23
9. AP Oleśnica	8	3	8:31
10. FC Wrocław Academy	8	3	16:68

## GP wręczona

Puchar Jesieni i finał tegorocznej Grand Prix Koła ZPW nr 20 w Środzie Śląskiej rozegrano 7 października na akwenu „Kajaki” w Środzie Śląskiej.

Średzcy wędkarze udowodnili, że - w odróżnieniu od ich koleżanek i kolegów, np. z Kół w Malczycach czy Miękinin - udział w zawodach i towarzyską rywalizację mają w tzw. głębokim poważaniu. Na szczęście nie wszyscy.

Trzynastu seniorów i dwóch juniorów (na blisko czterystuos-

### GRAND PRIX 2012 Koła PZW nr 20 w Środzie Śląskiej

1. Henryk Bielecki	39 pkt.
2. Henryk Chrzanowski	36 pkt.
3. Ryszard Łysakowski	21 pkt.
4. Tadeusz Buczak	17 pkt.
5. Anna Kuriata	12 pkt.
5. Łukasz Sobczak	12 pkt.
7. Mariusz Buczak	11 pkt.
8. Mirosław Szczytowski	5 pkt.
9. Józef Radoń	5 pkt.

bowy stan Koła) pokazało, że za wody lubią, a przy parującym bigosie (zwłaszcza w chłodny dzień) dobrze się gawędzi o rybach, grzybach i nie tylko.

Niedzielny Puchar był piątą edycją zawodów wliczanych

do punktacji tegorocznej Grand Prix średzkiego Koła PZW. Walka o ostatnie punkty była emocjonująca ze względu na fakt, że liderzy kwalifikacji Henryk Chrzanowski i Bielecki mieli po 31 punktów, a szansę na miejsce trzecie teoretycznie miało blisko dziesięcioro zawodników.

Ostatecznie Henryk Bielecki pokonał Henryka Chrzanowskiego, a Ryszard Łysakowski obronił miejsce trzecie. W sumie w pięciu turach punkty do GP zdobyło



Henryk Bielecki - jeszcze nie wie, że GP już ma „w kieszeni”.

ogółem siedemnaścioro zawodników. Z tego dziewięcioro zdobyło punkty minimum w dwóch turach (to było warunkiem klasyfikowania).

(p.z.w.)

### Puchar Jesieni – juniorzy

1. Mateusz Lisiecki	440 pkt.
2. Adrian Krowicki	360

### Puchar Jesieni – seniorzy

1. Arkadiusz Radzimiński	1780 pkt.
2. Henryk Bielecki	1740
3. Ryszard Łysakowski	1460
4. Henryk Chrzanowski	1400
5. Tadeusz Buczak	760
6. Łukasz Sobczak	480
7. Józef Radoń	360
8. Mariusz Buczak	240
9. Henryk Kata	100

Największą rybą zwodów był 30 cm leszcz złowiony przez Henryka Chrzanowskiego.

## Spinn podSUMowanie

30 września na Odrze kończyli sezon sportowy spinningiści z Koła PZW w Malczycach. O ile, z reguły, niska woda nie sprzyja połowom okazów, o tyle i od tej reguły bywają wyjątki. Sumem 136 cm potwierdził to Norbert Zielonka, sumem i okoniami Mariusz Fedorowski, a sandaczem Marek Gaj. Łącznie startowało 22 zawodników (ryb także złowiono więcej).



Norbert Zielonka - zasłużone gratulacje od członków Zarządu Koła.

Czołówka zawodów:

1. Norbert Zielonka 16800 pkt.
2. Mariusz Fedorowski 2900 pkt.
3. Marek Gaj 2700 pkt.

Piękne puchary i statuetki, piękna Odra, niezłe wyniki i świetna (jak to w Malczycach bywa) atmosfera - podsumowanie się udało.



Zwycięski łowca z pokonanym sumem i młodymi adeptkami sztuki wędkarskiej.



Pamiętkowe zdjęcie na finał sezonu.



# Nieruchomości - Wrocław



## Przedwojenny dom w Sobótce Górce

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 176 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 320 000**

Przedwojenny dom wolnostojący położony na 13a działce w atrakcyjnym miejscu Sobótki Górki. Pow. 142m<sup>2</sup>, pow. całkowita 176m<sup>2</sup>. Na parterze znajduje się przedsiónek 5 m, kuchnia 10,8m<sup>2</sup>, łazienka 4,20m<sup>2</sup>, weranda 3m<sup>2</sup>, 4 pokoje 18,5m<sup>2</sup>, 10m<sup>2</sup>, 18,5m<sup>2</sup>, 22m<sup>2</sup>. Na piętrze przedpokój 7m<sup>2</sup>, 2 pokoje po 21m<sup>2</sup> dwie garderoby 7 i 8 m<sup>2</sup>, trzy pomieszczenia gospodarcze 7, 7,5, 4m<sup>2</sup>. Budynek jest częściowo podpiwniczony. Dół ogrzewany jest piecem węglowym CO, a góra piecem kaflowym. Do budynku przylegają cztery pomieszczenia gospodarcze o pow. 28m<sup>2</sup> oraz garaż wolnostojący o pow. 13m<sup>2</sup>. W opisywanej nieruchomości funkcjonowały dwa oddzielne mieszkania, jest możliwość wydzielenia trzeciego. Atutem tego miejsca jest starodrzew okalający budynek, oraz niewielkie odległości do sklepu, szkoły, przedszkola, kościoła i przystanku PKS.



## Poniemiecki dom jednorodzinny w Samborzu

**LOKALIZACJA: SAMBORZ**  
**POWIERZCHNIA: 300 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 320 000**

Podpiwniczony dwukondygnacyjny z użytkowym poddaszem dom jednorodzinny w trakcie remontu kapitalnego, o pow. całkowitej ok. 300 m<sup>2</sup>, mieszkalnej ok. 200m<sup>2</sup>, poddasze użytkowe ok. 50 m<sup>2</sup>. Wymieniono dach, zbito stare tynki, w części położono nowe pozostałe obito płytami gipsowymi. W budynku nie ma śladu wilgoci. Cegła z której wykonano go, jest w bardzo dobrym stanie. Ciągi kominowe nowe (zamontowany wkład pod przyszły kominiek w salonie-50 m<sup>2</sup>, oraz do piwnicy pod przyszły piec co.) Do budynku przylegają trzy pomieszczenia gospodarcze o pow. 64 m<sup>2</sup> każde.



## Trzypokojowe mieszkanie w Sobótce

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 58 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 250 000**

Do sprzedania trzy pokojowe mieszkanie w Sobótce przy ul. Mickiewicza 37a/2. Powierzchnia jego wynosi 58m<sup>2</sup>, składa się z przedpokoju (5,8 m<sup>2</sup>), kuchni (10 m<sup>2</sup>), łazienki (4 m<sup>2</sup>), dwóch pokoi (10,5 m<sup>2</sup> i 5 m<sup>2</sup>), garderoby (2,9 m<sup>2</sup>) i salonu z kominkiem (20 m<sup>2</sup>). Ogrzewanie mieszkania i ciepłej wody piecem gazowym dwu funkcyjnym.

Lokal znajduje się na pierwszym piętrze budynku wielorodzinnego (cztery mieszkania), blisko centrum miasta. Do mieszkania przynależą udziały w częściach wspólnych budynku jak i działki. Sobótka jest bardzo dobrze skomunikowana z Wrocławiem i Świdnicą. Do większości zakładów zlokalizowanych w obrębie Węzła Bielańskiego z miasteczka pracowników dowożą autobusy zakładowe.



## Działki budowlane w gminie Kostomłoty

**LOKALIZACJA: SAMBORZ**  
**POWIERZCHNIA: 1 000 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 62 000**

Do sprzedania działki budowlane w miejscowości Samborz, w Gminie Kostomłoty. Powierzchnia działek to 10 arów każda, uzyskane z podziału działki 17/1. Miejscowość jest bardzo dobrze skomunikowana, odległość do Kostomłotów i wjazdu na autostradę to tylko 3,5km



## Komfortowy dom w Sobótce Centralnej

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 360 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 1 100 000**

Bardzo atrakcyjny, wolnostojący, częściowo podpiwniczony, jednopiętrowy z użytkowym poddaszem, 8-pokojowy dom jednorodzinny, położony w sobótce Centralnej na kameralnym osiedlu blisko centrum. Pow. całkowita -360 m<sup>2</sup>, pow. mieszkalna -297 m<sup>2</sup>. Piwnica: kotłownia (22 m<sup>2</sup>), spiżarnia (6 m<sup>2</sup>). Parter: wiatrołap (2,6 m<sup>2</sup>), przedpokój (8,5 m<sup>2</sup>), wc. (2,4 m<sup>2</sup>), pokój (14,6 m<sup>2</sup>), salon z kominkiem (33 m<sup>2</sup>), kuchnia z jadalnią (22 m<sup>2</sup>), korytarz gospodarczy (9,4 m<sup>2</sup>), pralnia (8 m<sup>2</sup>), spiżarnia (5 m<sup>2</sup>), pomieszczenie gospodarcze 23 m<sup>2</sup>). Piętro: pokój (12,5 m<sup>2</sup>), pokój 22 m<sup>2</sup>), łazienka (5 m<sup>2</sup>), hall (17,4 m<sup>2</sup>), pokój 26,8 m<sup>2</sup>), pokój (14,8 m<sup>2</sup>), pokój 13,5 m<sup>2</sup>), łazienka (8 m<sup>2</sup>), balkon 12 (m<sup>2</sup>) Poddasze: pokój (56 m<sup>2</sup>) pomieszczenie gospodarcze (15 m<sup>2</sup>).



**Biuro Nieruchomości Gali istnieje na rynku od 2004 r. Oferujemy Państwu pełny zakres profesjonalnych usług związanych z obrotem nieruchomościami. Gwarantujemy bezpieczeństwo transakcji, profesjonalne doradztwo, opiekę nad klientem od początku do końca.**



# aw i wokół Wrocławia



## Budynek jednorodzinny Strzegomiany

**LOKALIZACJA: STRZEGOMIANY**  
**POWIERZCHNIA: 255 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 599 000**

Budynek parterowy, 6-pokojowy, z użytkowym poddaszem, częściowo podpiwniczony, usytuowany na 23 arowej działce w miejscowości Strzegomiany Gmina Sobótka. Powierzchnia całkowita wynosi 255 m<sup>2</sup>, powierzchnia mieszkalna 185 m<sup>2</sup>. Konstrukcja budynku wykonana jest z pustaków „ALFA”, a w części z ścian szkieletowych drewnianych ocieplonych wełną mineralną. Dom jest przystosowany do zamieszkania przez dwie rodziny, komunikacyjnie połączony na parterze (dwa oddzielne wejścia, przedpokoje, łazienki, kuchnie i pokoje). Rozkład pomieszczeń: Piwnica-korytarz (8 m<sup>2</sup>), spiżarnia (3,9 m<sup>2</sup>), Pomieszczenie gospodarcze (12,7 m<sup>2</sup>) i (26 m<sup>2</sup>), kotłownia z składem opału. Parter- sieni (4,3 m<sup>2</sup>), salon (26 m<sup>2</sup>), pokój (8,7 m<sup>2</sup>), kuchnia (6,5 m<sup>2</sup>), łazienka (3 m<sup>2</sup>), sieni (6,6 m<sup>2</sup>), korytarz (9,25 m<sup>2</sup>), pokój (23,4 m<sup>2</sup>), pokój (11,6 m<sup>2</sup>), łazienka (3,15 m<sup>2</sup>), kuchnia (8,8 m<sup>2</sup>). Piętro-hall (7,9 m<sup>2</sup>), pokój (17,2 m<sup>2</sup>), poddasze użytkowe (48,9 m<sup>2</sup>). Na działce wybudowany jest budynek gospodarczy o pow. zabudowy ok. 120 m<sup>2</sup>, znakomicie nadający się na prowadzenie różnych form działalności gospodarczej.



## Nowo budowane mieszkania w Sobótce

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 53 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 238 500**

Do sprzedaży mieszkania na pierwszym i drugim piętrze, budowanego usługowo mieszkalnego wielorodzinnego budynku w Sobótce przy ul. Krótkiej. W ramach inwestycji powstanie podpiwniczony, dwu kondygnacyjny z poddaszem użytkowym budynek wielorodzinny z usługami na parterze. W części podziemnej zaprojektowano 19 komórek lokatorskich, 10 miejsc parkingowych. Na parterze sześć lokali użytkowych na działalność nie uciążliwą dla lokatorów. Na pierwszej kondygnacji znajduje się 11 mieszkań o pow. od 50 do 61 m<sup>2</sup>. Na drugiej kondygnacji jest 7 mieszkań o pow. od 50 do 53 m<sup>2</sup>. Budynek posiada 2 klatki schodowe i windę. Zdjęcia dołączone do oferty przedstawiają stan wykończenia budynku i schemat rozmieszczenia lokali. Służą celom poglądowym.



## Pomieszczenia na 1 piętrze pawilonu w Sobótce

**LOKALIZACJA: GÓRKA, SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 122 M<sup>2</sup>**

Do wynajęcia pomieszczenia na pierwszym piętrze pawilonu spożywczo-przemysłowego w Sobótce Górcie. Przeznaczenie na każdą działalność handlowo usługową. Bardzo wysoki standard wykonania pomieszczeń, wszystkie mają niezależną klimatyzację. Obecnie pomieszczenia wynajmowane są do następujących działalności: Siłownia - 59m<sup>2</sup>; Gabinet fryzjerski - 20m<sup>2</sup>; Gabinet kosmetyczny - 16m<sup>2</sup>; Łazienka - 5m<sup>2</sup>; Pomieszczenie z solarium - 7m<sup>2</sup>; Poczekalnia - 8,5m<sup>2</sup>; Pomieszczenie socjalne - 5m<sup>2</sup>; WC - 6,5m<sup>2</sup>. Istnieje możliwość wynajmu poszczególnych pomieszczeń również z wyposażeniem  
**CENA DO NEGOCJACJI**



## Dom w zabudowie szeregowej Wrocław, Oporów

**LOKALIZACJA: OPORÓW, WROCŁAW**  
**POWIERZCHNIA: 240 m<sup>2</sup> 6-POKOJOWY**  
**CENA: 849 000 PLN**

Dom w zabudowie szeregowej w bardzo atrakcyjnym miejscu Wrocławia, z dogodnym dojazdem do centrum. Budynek powstał w 1997r. pow. całkowita wynosi 240m<sup>2</sup> a pow. użytkowa 180m<sup>2</sup>. Nieruchomość składa się z trzech kondygnacji. Na parterze znajduje się przestronny salon z kominkiem i wyjściem na taras, kuchnia, WC i hol z przejściem do garażu. Na pozostałych kondygnacjach jest pięć sypialni, łazienka i pomieszczenie gospodarcze. W budynku zamontowano nowe okna z PCV i instalację CO. Działka bardzo przytulna i słoneczna. W rogu usytuowana jest altana ogrodowa. Istnieje możliwość zamiany domu na mieszkanie dwu lub trzy pokojowe z dopłatą.



## Dom wolnostojący jednorodzinny Sobótka

**POWIERZCHNIA: 220 M<sup>2</sup> 5-POKOJOWY**  
**CENA: 699 000 PLN**

Dom wolnostojący jednorodzinny usytuowany w bardzo atrakcyjnym spokojnym osiedlu w Sobótce Górcie. Wybudowany w latach 80-tych. Powierzchnia całkowita budynku wynosi 220m<sup>2</sup>, mieszkalna 160m, dom składa się z czterech pokoi, salonu połączonych z kuchnią i jadalnią, posiada dwie łazienki, 2 balkony, część gospodarczą z garażem. Miejsce jest bardzo dobrze skomunikowane z Centralną częścią Sobótki (ok 2km do rynku). W pobliżu znajdują się sklepy (ok 50m) przystanek autobusowy (70m), przedszkole, kościół (500m), odległość do masywu Ślęży ok 200m. Budynek ma bardzo ciekawe wykończenie zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz oraz bardzo ładny ogród z tarasem. Do działki przylega 1,25 ara zagospodarowanej dzierzawionej działki gminnej z możliwością dokupienia.



**NIERUCHOMOŚCI GALI**  
**UL. AKACJOWA 3, 55-050 SOBÓTKA / UL. NORBLINA 25, 51-664 WROCŁAW**  
**TEL.: 071 391 04 44, FAX: 071 391 05 80 TEL. KOM.: 504 117 608**

**Przyjmujemy oferty  
 tylko na wyłączność!**





# Nieruchomości - Wrocław i wokół Wrocławia



## Działka pod zabudowę jednorodzinną, Strzegomiany

**LOKALIZACJA: STRZEGOMIANY**  
**POWIERZCHNIA: 2 000 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 220 000 PLN**

Działka przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną w Strzegomianach gmina Sobótka. Nieruchomość położona jest w bezpośrednim sąsiedztwie zabudowy letniskowej i wiejskiej. Z działki widać panoramę wzgórz. Jest jedną z nielicznych nieruchomości w tej miejscowości z tak dogodną lokalizacją i dostępem do mediów.



## Mieszkanie na piętrze budynku jednorodzinnego Sobótka

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA, UL. CHOPINA**  
**POWIERZCHNIA: 90 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 410 000 PLN**

Dwupoziomowe mieszkanie na pierwszym piętrze budynku jednorodzinnego w Sobótce. Przed domem jest niewielki ogródek i parking. Budynek wybudowano w 2000 r. z materiałów tradycyjnych - jest ocieplony, posiada rolety zewnętrzne, okna z PCV, instalację miedzianą, klimatyzację. Mieszkanie jest umeblowane. Okres wydania kupującemu, to grudzień 2012 r.



## Działka przeznaczona pod zabudowę, Sobótka

**LOKALIZACJA: OBR. STRZEGOMIANY, SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 6 000 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 220 000 PLN**

Działka o pow. 0,6ha obr. Strzegomiany położona na skraju Sobótki przy drodze powiatowej w kierunku Jordanowa z pięknym widokiem na masy Ślęży w niewielkiej odległości od nowo powstającego osiedla domków jednorodzinnych. W Studium Zagospodarowania Przestrzennego nieruchomości przeznaczona jest pod zabudowę jednorodziną.



## Działka budowlana Przezdrowice, gmina Sobótka

**LOKALIZACJA: PRZEZDROWICE**  
**POWIERZCHNIA: 938 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 75 040 PLN**

Działka budowlana w Przezdrowicach w Gminie Sobótka, w odległości 2 km od miasta, z pięknym widokiem na masy Ślęży i wzgórz. Przeznaczona w planie pod zabudowę jednorodziną, położona jest na skraju wsi w sąsiedztwie nowowytwarzanych i w trakcie realizacji domów. Posiada bezpośredni dostęp do wody i prądu. Gmina ma pozwolenie na budowę kanalizacji wsi. Dojazd do działki drogą szutrową w odległości ok. 150m od drogi powiatowej.



## Przedwojenny dom w rynečku z atrakcyjną zabudową, Sobótka

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA ZACHODNIA, SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 203 M<sup>2</sup> 6-POKOJOWY**  
**CENA: 399 000 PLN**

Przedwojenny dom z atrakcyjnymi zabudowaniami gospodarczymi na 23 arowej działce w bezpośrednim sąsiedztwie rynku w Sobótce Zachodniej. W budynku na parterze znajdują się: kuchnia-16m<sup>2</sup>, spiżarnia-17m<sup>2</sup>, salon z kominkiem-19m<sup>2</sup>, łazienka-8,5m<sup>2</sup>, kotłownia-8,5m<sup>2</sup>, pomieszczenie gospodarcze-19m<sup>2</sup>. Piętro: przedpokój-14m<sup>2</sup>, pięć pokoi o wymiarach-19m<sup>2</sup>, 17m<sup>2</sup>, 19m<sup>2</sup>, 16m<sup>2</sup>, 17m<sup>2</sup>. Bardzo wysoki strych. Do budynku przylega duża stodoła ok 120m<sup>2</sup> z ciekawym stropem kleina. Do stodoły przylegają pomieszczenia warsztatowe 45m<sup>2</sup>, 12m<sup>2</sup> i zadaszona wiata 25m<sup>2</sup>. w ogrodzie wybudowane są dwa obiekty gospodarcze 24m<sup>2</sup> i 44m<sup>2</sup>. Nieruchomość nadaje się idealnie poza zamieszaniem na prowadzenie działalności gospodarczej.



**NIERUCHOMOŚCI GALI**  
**UL. AKACJOWA 3, 55-050 SOBÓTKA / UL. NORBLINA 25, 51-664 WROCŁAW**  
**TEL.: 071 391 04 44, FAX: 071 391 05 80 TEL. KOM.: 504 117 608**

**Przyjmujemy oferty  
tylko na wyłączność!**



# Na wyspę za darmo

Już za nieco ponad tydzień z Biblioteki Publicznej w Środzie Śląskiej przeniesiemy się na wyspę surowej acz pięknej przyrody, gejzerów, wulkanów, elfów, duchów i trolli.

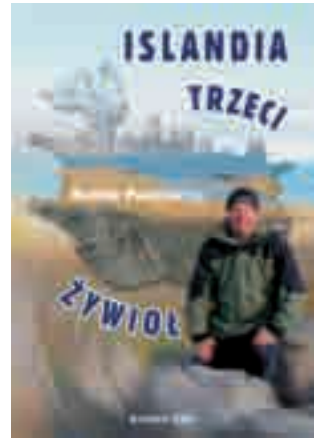
O książce „Islandia – trzeci żywioł” posłuchać i porozmawiać będzie można z jej autorem Romanem Pankiewiczem. - „... mój Boże, 10 lat spędziłem za granicą w różnych krajach, pracowałem zarobkowo, ale wolny czas poświęcałem na poznawanie kultury i zwyczajów danego narodu, ileż ja mam

do powiedzenia!”. Decyzja była błyskawiczna - wszystko to opiszę w formie książkowej. Ostatnio przebywałem na Islandii, a wcześniej w Niemczech i Rosji. Te kraje tak bardzo różnią się kulturowo, obyczajowo, a nawet rozwojem cywilizacyjnym, że są jak... 3 różne żywioły, więc inspiracja moich przemyśleń nie była przypadkowa. Pierwszym krajem, o którym postanowiłem napisać książkę jest Islandia.... (...) Książka nosi tytuł „Islandia - trzeci żywioł” i jest adresowana -

przede wszystkim - do uczniów starszych klas szkół podstawowych i gimnazjalistów, ponieważ oprócz elementów poznawczych i kulturowych dotyczących samej Islandii, zachęcam wszystkich młodych ludzi do nauki języków obcych, co przy podejmowaniu pracy w zjednoczonej Europie ma pierwszorzędne znaczenie, ba, w tej książce pokazuję elementy pewnego rodzaju cwaniactwa i wyrafinowania przy przyjmowaniu się do pracy za granicą. Daję też liczne przykłady

na konieczność ochrony środowiska, a to jeszcze u nas bardzo kuleje. Czy zrobiłem to wszystko w sposób przekonywujący - czytelnicy ocenią sami...

Ocenią już 24 października (środa) o godzinie 14.00 wypożyczalni dla dorosłych BP. Będzie to spotkanie z cyklu „Południowe spotkania z książką” w ramach Dyskusyjnych Klubów Książki. Pracownicy BP zapraszają wszystkich miłośników literatury i sympatyków średzkiej biblioteki. Wstęp wolny. (prg)



O książce „Islandia – trzeci żywioł” posłuchać i porozmawiać będzie można z jej autorem Romanem Pankiewiczem. Będzie też można książkę kupić i otrzymać autograf.

**Joanna Brzostek**  
Prywatny Gabinet Lekarski

**Zakres świadczeń:**

- medycyna pracy (badania wstępne, okresowe, kontrolne)
- medycyna sportowa (kwalifikacja dzieci i młodzieży do 23 r.ż.)
- badania uczniów i studentów
- badania kierowców (wszystkie kategorie)
- orzeczenia do celów San-Epid (książeczki)
- diagnostyka: EKG spoczynkowe i wysiłkowe
- diagnostyka: Holter EKG (24-godzinne monitorowanie)

ul. Konstytucji 3-go maja 7  
55-300 Środa Śląska  
pok. 208 - 209, II p.

e-mail: joanna-brzostek@wp.pl  
tel: 605 628 892

Godziny przyjęć:  
poniedziałki: 8.00 - 14.00 czwartki: 14.00 - 18.00  
Inne terminy po uzgodnieniu telefonicznym

www.jbrzostek.pl

**NIERUCHOMOŚCI**

**Kupię gospodarstwo lub grunt rolny,**  
tel. 664 944 635

**KUPIĘ**

● SKUP KSIĄŻEK  
DOJAZD GÓTÓWKA 509675586

**Kupię książki**  
tel. 669-969-306

## Zbliża się Światowy Dzień Osteoporozy - 20 października

# Osteoporoza? Nie daj się złamać!

Osteoporoza nazywana „cichym złodziejem kości”, to choroba charakteryzująca się niską masą kostną, prowadząca do złamań kości bez urazu lub po niewielkim urazie. Jej przebieg początkowo jest niezauważalny. Objawy występują późno i są to najczęściej złamania nadgarstków, kręgosłupa lub szyjki kości udowej. Złamania osteoporozyczne prowadzą do znacznego ograniczenia sprawności fizycznej, a przez to do ograniczenia zwykłej aktywności w życiu codziennym.

Im człowiek jest starszy tym ryzyko wystąpienia choroby jest większe. Osoby powyżej 60 roku życia są najbardziej narażoną grupą wiekową. Osteoporoza występuje częściej u kobiet, niż u mężczyzn, ma to związek z wcześniejszym wystąpieniem menopauzy, niż andropauzy u mężczyzn.

**Bardzo ważna jest wczesna diagnostyka** a najczęstszym badaniem diagnozującym osteoporozę jest pomiar gęstości kości, służy do tego densytometria kości. Określenie gęstości mineralnej kości przy użyciu densytometrii zaleca się u wszystkich kobiet powyżej 60 roku życia (niezależnie od czynników ryzyka) oraz u młodszych kobiet po menopauzie, obciążonych co najmniej jednym czynnikiem ryzyka.

### Najważniejsze czynniki ryzyka osteoporozy i złamań:

- Przebyte złamanie.
- Występowanie osteoporozy w rodzinie, np. złamania kręgosłupa, kości przedramienia lub udowej.
- Drobna budowa ciała.
- Nietolerancja mleka, mała podaż wapnia i witaminy D.
- U kobiet menopauza przed 50 rokiem życia
- Niedobory hormonów płciowych - estrogenów u kobiet, androgenów u mężczyzn
- Leczenie kortykoidami, np. enortonem.
- Niska gęstość minerałów kości w wykonanej kiedykolwiek densytometrii (konieczna jest profilaktyka i okresowa kontrola densytometryczna).

Badanie densytometryczne jest bezbolesne i nieszkodliwe dla zdrowia. Do badania nie trzeba się przygotowywać, pacjent nie musi się rozbierać. Badany leży na specjalnym stole, czujniki densytometru przesuwają się nad ocenianym fragmentem kości, a na ekranie monitora pojawia się obraz kości, których gęstość jest mierzona. Badanie trwa kilka minut. Wynik jest drukowany zaraz po zakończeniu badania.

Densytometria pozwala bardzo wcześnie bo wyprzedzeniem od 5 do 20 lat stwierdzić zwiększone ryzyko złamań kręgosłupa i kości udowej. Określenie stopnia zmniejszenia zawartości składników mineralnych w kości ma ogromne znaczenie nie tylko we wczesnej diagnostyce osteoporozy, ale również osteopenii, czyli prawdopodobnego



zagrożenia osteoporozą. Wykrycie tego zagrożenia z wyprzedzeniem 10-15-letnim ma kapitalne znaczenie w podjęciu intensywnej profilaktyki.

Osteoporoza zwiększa ryzyko przedwczesnej śmierci, szczególnie po złamaniu kości udowej.

Densytometr jest aparatem drogim a eksploatacja jest kosztowna, dlatego dość rzadko posiadany przez uspołecznione placówki służby zdrowia. ZOZ-y ograniczają badania, na które i tak trzeba czekać w długiej kolejce. Densytometria jest natomiast łatwo dostępna w lecznicach prywatnych, choć niektóre z nich posiadają tylko aparaty do badania przedramienia, co nie daje pełnej diagnozy. Wyczerpujące badanie nowoczesną aparaturą kosztuje ok. 80 złotych.

Densytometria umożliwia rozpoznanie zaniku kostnego, osteoporozy i ustalenie ryzyka złamań, wczesne zapobieganie i leczenie oraz kontrolę skuteczności terapii. Złamanie osteoporozy kości oznacza ból, często inwalidztwo i może stanowić zagrożenie życia.

**Warto podjąć trud aby zapobiec złamaniom kości – wspólny wysiłek pacjentów i lekarzy będzie procentował w przyszłości.**

**ZBADAJ SWÓJ KOŚCIEC - NIE DAJ SIĘ ZŁAMAĆ – PRZEBADAJ SIĘ – ZGŁOŚ SIĘ NA DENSYTOMETRIĘ**

**Dr n. med. Andrzej Sawicki**  
Naczelny Konsultant w Centrum Medycznym Synexus

www.przebadajsie.pl

**Centrum Medyczne SYNEXUS WROCLAW**  
ul. Swobodna 8a  
50-088 Wrocław  
tel.: 71 772 60 00

**WFP**  
STUDIO REKLAMY



## Profesjonalne studio graficzne i DTP

1

### Projektowanie graficzne:

foldery,teczki, ulotki, wizytówki, banery, bilbordy, książki, czasopisma, gazety, reklamy prasowe, reklamy www, strony internetowe, sklepy internetowe i każdą inną rzecz którą można opublikować na papierze, folii i w internecie

2

### Skład publikacji i przygotowanie do druku

skład dowolnych publikacji, materiałów reklamowych, gazet, książek, przygotowanie materiałów do nasświetlarni skład dowolnych publikacji internetowych, webmastering, pozycjonowanie, administracja

3

### Poligrafia

zamówione projekty wydrukujesz u nas w dowolnym nakładzie i na dowolnym papierze lub folii, wydruk cyfrowy, offsetowy arkuszowy, offsetowy rolowy

4

### Nasi dziennikarze

Dziennikarze i specjaliści od języka angielskiego i niemieckiego przygotowują dla Ciebie dowolny materiał tekstowy i filmowy, np. teksty do folderów w różnych wersjach językowych, teksty sponsorowane do prasy, teksty do gazetki firmowych, relacje z wydarzeń do biuletynów gminnych

Na terenie woj. dolnośląskiego dostawa GRATIS\*

Dowiedz się więcej:  
tel. 724 689 182

\* bezpłatny transport gwarantujemy, gdy dzień dostawy jest ustalany przez naszą firmę lub dla zamówień powyżej 500 zł netto

dla nich już tworzymy:

oto grupa expressy

oto grupa portale

DAPOS Dolnośląska Agencja Promocji i Obsługi Samorządów

WFP WROCLAWSKA FABRYKA PRASOWA





**S**erdecznie zapraszamy do naszej restauracji gości lubiących atmosferę minionych epok, dobrej kuchni i domowego klimatu.

**ZAPRASZAMY NA ZABAWĘ ANDRZEJKOWĄ 24.11.2012**  
Rezerwacja telefoniczna

**MAZUROWICE** tel. 71/317 90 83  
ul. Spółdzielcza 1a tel. 698 582 214 504 148 322

**Organizujemy wesela, chrzciny, imieniny, urodziny, spotkania firmowe, spotkania integracyjne, itp...**

# KOCHAMY TO !

PIZZERIA

*FLORENCJA*

**ZAMÓW 71 317 50 77**

# ŚRODA ŚLĄSKA